



**21/ET**

**WORKING TOGETHER, OUR PARTNERS CAN  
HELP FLORIDA REDUCE ITS HIGH NUMBER OF  
DROWNINGS AMONG CHILDREN UNDER AGE 5.**

Learn the steps you can take to protect Florida's children. Pool safety is everyone's responsibility.  
**1-877-362-5033 | [WaterSmartFL.com](http://WaterSmartFL.com)**



## WaterSmartFL: "POOL SAFETY IS EVERYONE'S RESPONSIBILITY"

Many partners will be needed to help reduce drowning among Florida's children, including businesses, community groups and individual advocates. As a partner, you can be a "layer of protection" and help us spread the word about pool safety, making a difference by educating your members and getting more people involved in the WaterSmartFL campaign.

Becoming a WaterSmartFL partner is free and easy. We simply need your commitment to sharing information about pool safety with your network using communication tools already in place within your organization. Here are a few ideas:

- **Post a link** on your website to [WaterSmartFL.com](http://WaterSmartFL.com)—we will provide you with a Web banner to post on your homepage that links directly to our website.
- **Feature WaterSmartFL posters, window clings and post cards** at your business or office. These materials are available on [WaterSmartFL.com](http://WaterSmartFL.com).
- **Use your newsletters, newspapers, magazines, email blasts or other publications** to educate your employees, customers and mem-

bers about the importance of pool safety. The WaterSmartFL tool kit contains advertising copy you can use in print, Web, TV and radio ads.

- **Make pool safety brochures available** in your offices or retail locations. Electronic versions of all marketing materials are available for download at [WaterSmartFL.com](http://WaterSmartFL.com).
- **Distribute Water Watcher tags to consumers and members.** This is an important tool that will encourage more active supervision and help control who is in charge of watching the pool while children are playing.
- **Show the 10-minute safety video** at your next conference or meeting or at your retail locations. The DVD is available in a loop format that plays continuously.
- **Encourage homeowners to add layers of protection.** Offer special promotions and sales on different types of barriers. You also can offer CPR classes for your members. We have created campaign postcards with a special place for promotions and coupons. These materials are available for download at [WaterSmartFL.com](http://WaterSmartFL.com).





**ENCOURAGE POOL HOMEOWNERS TO ADD  
MULTIPLE BARRIERS TO HELP ENSURE POOL  
SAFETY, EVEN IF THEY DON'T HAVE CHILDREN.**

## **THE FACTS** **FLORIDA LEADS THE COUNTRY IN DROWNING DEATHS OF CHILDREN AGES 1–4.**

- In Florida, drowning is the leading cause of death among children ages 1–4.
- The Residential Swimming Pool Safety Act, F.S. Chapter 515, requires only one physical barrier for pools built after 2000.
- The Florida Department of Health strongly recommends multiple barriers to help ensure safety and using “layers of protection” to help prevent drowning.
- Drowning is silent and only takes a minute.
- The average hospital stay is two days with a median admission charge of \$16,338.
- 47% of these stays are covered by Medicaid.
- The monetary cost of drowning in Florida for a year is greater than \$15 million.
- Over 90% of Florida’s home swimming pools were built before the law.  
“Does your pool have the necessary barriers to save a child’s life?”



# LAYERS OF PROTECTION

1 SUPERVISION 2 BARRIERS 3 EMERGENCY PREPAREDNESS



## 1 LAYER 1: SUPERVISION

**IN 2011, 66% OF DROWNINGS OCCURRED IN RESIDENTIAL SWIMMING POOLS.**

Drowning can be a silent catastrophe, one that can happen in the few minutes you take to answer a phone call or run inside for a towel. In 2011, 66% of victims under age 5 drowned in residential swimming pools. Supervision, the first and most crucial layer of protection, means someone is always actively watching when a child is in the pool.

### THE “BACKYARD BARBECUE” SCENARIO

Imagine a barbecue with friends and neighbors gathered around the pool, eating and drinking, while the kids splash in the pool. But who’s watching the kids? Everyone, right? Or no one. In a situation like this, it’s easy to assume someone else is watching. **DON’T ASSUME.** At every moment, make sure someone is assigned the role of “water watcher” and does nothing else but focus on the children at all times.

### THE “IN THE HOUSE” SCENARIO

When you get home after a long day at work, there are many things that need to get done around the house: Laundry, cleaning, cooking, packing school lunches—it can be very easy for a parent to be distracted by chores. As the parents are busy around the house, they may open a backyard door and forget to close it, leaving an opportunity for a small child to wander outdoors and easily gain entry into the pool. That is why barriers are so important. Incorporating childproof locks, door alarms and a pool gate sets obstacles between a child and the pool, making it more difficult to gain access and alerting parents when a child opens a door and is outside.



## 2 LAYER 2: BARRIERS

A child should never be able to enter the pool area unaccompanied by a guardian. Barriers physically block a child from the pool. Barriers include: child-proof locks on all doors, a pool fence with self-latching and self-closing gates, as well as door and pool alarms. Pool covers may also be used but make sure it is a professional cover, fitted for your pool. A simple canvas covering can be a drowning hazard and entrap a child in the water.

## 3 LAYER 3: EMERGENCY PREPAREDNESS

The moment a child stops breathing there is a small, precious window of time in which resuscitation may occur. But only if someone knows what to do. Even if you're not a parent, it's important to learn CPR. The techniques are easy to learn and can mean the difference between life and death. In an emergency, it is critical to have a phone nearby and immediately call 911.

The Residential Swimming Pool Safety Act (Chapter 515, Florida Statutes) requires one of the following pool safety measures for pools built after October 1, 2000:

1. A pool fence with self-closing, self-latching gate—enclosing the pool and providing no direct access to it.
2. An approved pool cover.
3. Alarms on all doors and windows leading out to the pool.
4. All doors providing direct access from the home to pool to have a self-closing, self-latching device with a release mechanism no lower than 54 inches above the floor.

***The Department of Health recommends, at a minimum, using a combination of the barriers described above to help ensure your pool is equipped with approved safety features. For more information about the 515.29 Residential swimming pool barrier requirements, visit [WaterSmartFL.com/requirements](http://WaterSmartFL.com/requirements).***

Learn the steps you can take to protect Florida's children. Pool safety is everyone's responsibility.

1-877-362-5033 | [WaterSmartFL.com](http://WaterSmartFL.com)



**THE PROPER PHYSICAL BARRIERS SERVE AS A  
CRUCIAL LAYER OF PROTECTION.**



# THE PHYSICAL BARRIERS

The proper physical barriers serve as a crucial layer of protection. When used correctly, each of these barriers can make your home a little safer. The Department of Health recommends incorporating a number of different barriers to ensure safety. Many pool contractors can provide these barriers at the time of pool installation or can recommend an appropriate vendor or contractor. *\*The prices below are for estimation purposes only.*

**COST LEGEND:** \$: 0–\$49    \$\$: \$50–\$250    \$\$\$: \$251–\$500    \$\$\$\$: \$501–\$1000    \$\$\$\$: \$1001+



## POOL SAFETY FENCES

(Fiberglass Post Fencing or Aluminum Post Fencing with textile mesh or interlocking mesh)

Should completely encircle the pool blocking entrance from the house or yard. The fence should be at least 4 feet high and have no holes or gaps that could allow a child to pass through.

**COST: \$\$\$**



## SELF-CLOSING & SELF-LATCHING GATES

The gate should be self-closing, self-latching and open out from the pool. So even if the gate is not latched properly, a child leaning against it will force the gate to lock.

**COST: \$\$\$**



## CHILDPROOF LOCKS

An inexpensive way to keep your child in the house. Makes the doorknob difficult for a child to turn.

**COST: \$**

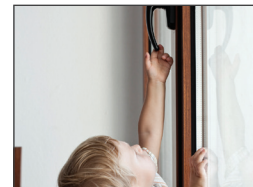


## DOOR/WINDOW ALARMS

Know the second your child goes outside. Chapter 515 states that all doors and windows providing direct access from the home to the pool must have an alarm.

Be sure to test and install battery operated alarms or plug-in alarms with battery backup according to manufacturer's instructions.

**COST: \$**



## DOORS

Chapter 515 states that all doors providing direct access from the home to the pool should have a self-closing, self-latching device with a release mechanism no lower than 54 inches above the floor.

**COST: \$**



## SAFETY COVER

A sturdy barrier between the water and children. Make sure the cover was designed for safety, not to keep the leaves out. The safety cover should be custom built and fitted for your pool.

**COST: \$\$\$**



## POOL ALARMS

Senses movement in the pool, alerting you if your child falls in.

**COST: \$**

Over 90% of Florida's home swimming pools were built before the law (F.S. Chapter 515). "Does your swimming pool have the necessary barriers to save a child's life?"

Learn the steps you can take to protect Florida's children. Pool safety is everyone's responsibility. **1-877-362-5033 | WaterSmartFL.com**

**Florida**  
**HEALTH**

**WaterSmartFL**  
POOL SAFETY IS EVERYONE'S RESPONSIBILITY.





**TRABAJANDO JUNTOS, NUESTROS SOCIOS  
PUEDEN AYUDAR A QUE FLORIDA REDUZCA  
EL ALTO NÚMERO DE AHOGAMIENTOS  
ENTRE LOS NIÑOS MENORES DE 5 AÑOS.**

La seguridad en las piscinas es responsabilidad de todos. **1-877-362-5033 | [WaterSmartFL.com](http://WaterSmartFL.com)**



Se necesitarán muchos socios para ayudar a reducir las muertes por ahogamiento entre los niños de Florida. Entre ellos se incluyen negocios, grupos comunitarios e individuos. Como socio, usted puede ser un “nivel de protección” y ayudarnos a difundir la información sobre la seguridad en las piscinas. Para marcar la diferencia como socio eduque a los integrantes de su organización e involucre a más personas en la campaña WaterSmartFL.

Convertirse en un socio de WaterSmartFL es gratuito y sencillo. Sólo necesitamos su compromiso de compartir información sobre seguridad en las piscinas con su red de contactos usando herramientas de comunicación ya existentes en su organización. Algunas ideas:

- **Agregue un enlace** en su sitio Web a [WaterSmartFL.com](http://WaterSmartFL.com). Le proporcionaremos un “banner” para que lo coloque en su página de inicio y que enlace directamente a nuestro sitio Web.
- **Coloque pósters, calcomanías para ventanas y tarjetas postales de WaterSmartFL** en su negocio u oficina. Estos materiales están disponibles en [WaterSmartFL.com](http://WaterSmartFL.com).
- **Use sus boletines informativos, periódicos, revistas, mensajes electrónicos y otras publicaciones** para educar a sus empleados, clientes y miembros

sobre la importancia de la seguridad en las piscinas. El kit de herramientas de WaterSmartFL contiene una copia de un anuncio que puede usar en avisos impresos, en la Web, la televisión y el radio.

- **Mantenga disponibles folletos sobre seguridad en las piscinas** en sus oficinas o sitios de venta. Tenemos versiones electrónicas de estos materiales disponibles para descarga en [WaterSmartFL.com](http://WaterSmartFL.com).

- **Distribuya etiquetas de Vigilante del Agua entre sus consumidores y miembros.** Esta es una herramienta importante que promoverá una supervisión más activa y ayudará a llevar el control de quién está a cargo de vigilar la piscina cuando los niños estén jugando.

- **Muestre el video de 10 minutos sobre seguridad** en su próxima conferencia o reunión o en sus puntos de venta. El DVD está disponible en un formato de reproducción continua.

- **Anime a los dueños de casas a añadir niveles de protección.** Ofrezca promociones y ventas especiales de diferentes tipos de barreras. También puede ofrecer clases de RCP a los miembros de su organización. Hemos creado tarjetas postales para campañas con un sitio especial para promociones y cupones. Estos materiales se pueden descargar desde [WaterSmartFL.com](http://WaterSmartFL.com).





**ANIME A LOS DUEÑOS DE CASAS PARA QUE  
AGREGUEN BARRERAS MÚLTIPLES PARA  
AYUDAR A MEJORAR LA SEGURIDAD DE LA  
PISCINA, AÚN SI NO TIENEN NIÑOS.**

## **LOS HECHOS** FLORIDA TIENE EL MAYOR NÚMERO DE MUERTES POR AHOGAMIENTO DEL PAÍS EN NIÑOS DE 1 A 4 AÑOS.

- En Florida, el ahogamiento es la principal causa de muerte en niños de 1 a 4 años.
- El Acta de Seguridad para Piscinas Residenciales, Estatutos de Florida, Capítulo 515, sólo obliga a tener una barrera física en las piscinas construidas después del 2000.
- El Departamento de Salud de Florida recomienda enfáticamente contar con varias barreras para ayudar a mejorar la seguridad y usar “niveles de protección” para ayudar a prevenir ahogamientos.
- Los ahogamientos son silenciosos y sólo tardan un minuto.
- El promedio por estadía en un hospital es de dos días con un cargo por admisión promedio de \$16.338.
- El 47% de estas hospitalizaciones los cubre Medicaid.
- Más del 90% de las piscinas residenciales de Florida se construyeron antes de la ley. “¿Tiene su piscina las barreras necesarias para salvar la vida de un niño?”



# NIVELES DE PROTECCIÓN <sup>1</sup> SUPERVISIÓN <sup>2</sup> BARRERAS <sup>3</sup> PREPARACIÓN CONTRA EMERGENCIAS



## <sup>1</sup> NIVEL 1: SUPERVISIÓN

EN EL 2011, EL 66% DE LAS MUERTES POR AHOGAMIENTO OCURRIERON EN PISCINAS RESIDENCIALES.

Los ahogamientos pueden ser una catástrofe silenciosa, una que puede ocurrir en los pocos minutos que le toma en contestar una llamada telefónica o ir corriendo por una toalla. En el 2011, el 66% de los ahogamientos ocurrieron en piscinas residenciales. La supervisión, el primer y más importante nivel de protección, significa que alguien esté siempre vigilando activamente cuando un niño esté en la piscina.

### EL ESCENARIO DEL “BARBACOA EN EL PATIO TRASERO”

Imagine una barbacoa con sus amigos y vecinos reunidos alrededor de la piscina, comiendo y bebiendo, mientras que los niños chapotean en la piscina. Pero ¿quién está vigilando a los niños? ¿Todos, verdad? O nadie. En una situación como esta, es fácil pensar que alguien más está vigilando. **NO LO DÉ POR HECHO.** En todo momento, asegúrese de que alguien sea el “vigilante del agua” designado y que no haga otra cosa que enfocarse en los niños en todo momento.

### EL ESCENARIO “DENTRO DE CASA”

Cuando regresa a casa después de un largo día de trabajo, hay muchas tareas que deben hacerse alrededor de la casa: lavar la ropa, limpiar, cocinar, empacar los almuerzos para la escuela... puede ser muy fácil para un padre distraerse con las tareas domésticas. Mientras usted esta ocupado alrededor de la casa, puede dejar abierta la puerta del patio habilitando la oportunidad de que un niño pequeño se salga y llegue fácilmente a la piscina. Esta es la razón por la que son tan importantes las barreras: seguros contra niños, alarmas para puertas y una puerta para la piscina forman obstáculos entre un niño y la piscina, dificultando el acceso y alertando a los padres cuando un niño abre una puerta y está afuera.



## 2 NIVEL 2: BARRERAS

Un niño nunca debe entrar al área de la piscina sin compañía de un guardián. Las barreras impiden físicamente que un niño entre a la piscina. Las barreras incluyen: seguros a prueba de niños en todas las puertas, una cerca para la piscina con cierre y seguro automáticos, así como alarmas en la puerta y la piscina. También se pueden usar cubiertas para piscinas, pero asegúrese que sea una cubierta profesional, hecha a la medida de su piscina. Una simple cubierta de lona puede atrapar a un niño en el agua y ser un riesgo de ahogamiento.

## 3 NIVEL 3: PREPARACIÓN CONTRA EMERGENCIAS

El momento en el que un niño deja de respirar es una pequeña y valiosa ventana de tiempo en el que puede ocurrir la resucitación. Pero sólo si alguien sabe qué hacer. Aún si usted no tiene hijos, es importante aprender resucitación cardiopulmonar (RCP). Las técnicas son fáciles de aprender y pueden significar la diferencia entre la vida y la muerte. En una emergencia, es vital tener un teléfono a la mano y llamar inmediatamente al 911.

El Acta de Seguridad para Piscinas Residenciales (Capítulo 515, Estatutos de Florida), obliga a contar con una de las siguientes medidas de seguridad para piscinas instaladas después del 1 de octubre del 2000:

1. Una cerca para piscina con puerta con cierre y seguro automáticos que rodee la piscina e impida el acceso directo a ella.
2. Una cubierta para piscina aprobada.
3. Alarmas en todas las puertas y ventanas con acceso a la piscina.
4. Todas las puertas que tengan acceso directo de la casa a la piscina deben tener un dispositivo de cierre y seguro automático con un mecanismo de liberación a una altura no menor de 54 pulgadas (1.37 m) del suelo.

***El Departamento de Salud recomienda, como mínimo, el uso de una combinación de las barreras descritas arriba para asegurar que su piscina esté equipada con dispositivos de seguridad aprobados. Para más información sobre los requerimientos de barreras para piscina doméstica 515.29, visite [WaterSmartFL.com/requirements](http://WaterSmartFL.com/requirements).***

Conozca los pasos que puede tomar para proteger a los niños en Florida. La seguridad en las piscinas es responsabilidad de todos.  
**1-877-362-5033 | [WaterSmartFL.com](http://WaterSmartFL.com)**



**LAS BARRERAS FÍSICAS ADECUADAS SIRVEN  
COMO UNA NIVEL CRUCIAL DE PROTECCIÓN.**



# LAS BARRERAS FÍSICAS

Las barreras físicas adecuadas sirven como una franja crucial de protección. Cuando se usan correctamente, cada una de estas barreras puede hacer un poco más segura su casa. El Departamento de Salud recomienda incorporar diversas barreras para reforzar la seguridad. Muchos que construyen piscinas pueden proporcionarle estas barreras durante la instalación de la piscina o le pueden recomendar un vendedor o distribuidor apropiado. *\*Los precios de abajo son sólo un estimado.*

**SIGNO DE COSTO:** \$: 0–\$49    \$\$: \$50–\$250    \$\$\$: \$251–\$500    \$\$\$\$: \$501–\$1000    \$\$\$\$: \$1001+



## CERCAS DE PROTECCIÓN PARA PISCINAS

(Cercas con postes de fibra de vidrio o aluminio con malla de tela o malla entrelazada). Deberá rodear completamente la piscina bloqueando la entrada desde la casa o el patio. La cerca deberá tener por lo menos 4 pies (1.22 m) de altura y no tener agujeros o espacios por donde pueda pasar un niño.

**COSTO: \$\$\$**



## PUERTAS DE CIERRE Y SEGURO AUTOMÁTICO

La puerta deberá ser de cierre y seguro automático y abrirse hacia fuera de la piscina. De esta forma, aún cuando no esté bien asegurada, un niño que se apoye contra ella la forzará a cerrarse.

**COSTO: \$\$\$**



## CERRADURAS A PRUEBA DE NIÑOS

Una manera económica de asegurarse que sus hijos no salgan de la casa. Dificulta que los niños giren la perilla de la puerta.

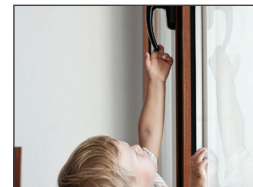
**COSTO: \$**



## ALARMAS PARA PUERTAS/ VENTANAS

Sepa el momento en el que su hijo se sale. El Capítulo 515 establece que todas las puertas y ventanas que tengan acceso directo de la casa a la piscina deben tener una alarma. Asegúrese de probar e instalar las alarmas de batería o con conexión eléctrica y batería de respaldo de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

**COSTO: \$**



## PUERTAS

El Capítulo 515 establece que todas las puertas que tengan acceso directo de la casa a la piscina deberán tener un dispositivo de cierre y seguro automático con un mecanismo de liberación no más abajo de 54 pulgadas (1.37 m) del piso.

**COSTO: \$**



## CUBIERTAS DE SEGURIDAD

Una barrera resistente entre el agua y los niños. Asegúrese de que la cubierta se diseñó con fines de seguridad, no para mantener la piscina sin hojas. La cubierta de seguridad deberá ser hecha a la medida justa de su piscina.

**COSTO: \$\$\$**



## ALARMAS PARA PISCINAS

Percibe movimientos en la piscina, alertándolo si un niño cae en ella.

**COSTO: \$**

Más del 90% de las piscinas residenciales de Florida se construyeron antes de la ley (Estatutos de Florida, Capítulo 515). “¿Tiene su piscina las barreras necesarias que permitan salvar la vida de un niño?”

La seguridad en las piscinas es responsabilidad de todos.  
**1-877-362-5033 | WaterSmartFL.com**